M.R.O. 1—39,000—16-10-29.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Political **DEPARTMENT.**

G.O. No. 683 A-684 Press ~~Mis.~~

Dated 27-8 ~~19~~ 1887

Not to be folded or roughly handled

24/4/30

POLITICAL DEPARTMENT.

No. 683. A.

Extract from the Minutes of Consultation, under date the 27th August 1857.

Read the following letter from the Inspector General of Ordnance and Magazines; to the Chief Secretary to Government, 26th August 1857, No. 276.

SIR,

With reference to Memorandum from the Deputy Secretary to Government, dated 24th August 1857, I have the honor to acquaint you that the Principal Commissary of Ordnance has reported that he has prepared 100 Swords and Belts for the Pondicherry Government, and that they are now ready for Shipment.

2. I have to express my regret that an oversight has, in this instance, taken place, in allowing 2 Vessels to depart without shipping the Swords.

(Signed) G. BALFOUR, Lieutenant Colonel,
Inspector General of Ordnance and Magazines.

The Marine Board will, in communication with the Inspector General of Ordnance, arrange for the early Shipment of the Swords and Belts for the Pondicherry Government.

(True Extract and Copy.)

Acting Chief Secretary.

To the Marine Board.
„ Inspector General of Ordnance.

Exd. H. Morgan.

No. 684.

From

E. MALTBY, Esq.,

Acting Chief Secretary to Government, Fort Saint George,

To

His Excellency the Governor of the French Establishment in India.

SIR,

I have the honor, by desire of the Right Honorable the Governor in Council, to acquaint you that the Swords and Belts applied for, in your letter to the Governor of the 7th Instant, No. 15, are now ready for Shipment, and will be despatched to Pondicherry by the earliest opportunity.

FORT SAINT GEORGE,
27th August 1857.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

Acting Chief Secretary.

From His Excellency the Governor of the French Establishment in India ; to the Right Honorable the Governor of Fort Saint George.

Pondichéry, le 7 Août 1857.

MONSIEUR LE GOUVERNEUR,

Les assurances de continuation de tranquillité que vous m'avez donneés, sont tellement positives que j'aurais voulu pouvoir passer à la population qui m'entoure une partie du calme qui m'est venu de vos excellentes indications.

Malheureusement, je n'ai pas pu empécher cette population de s'inquiéter, et cela parce que des lettres, dont l'inexactitude est plus tard reconnue, tendent fréquemment a égarer l'opinion.

J'ai calmé les esprits en faisant délivrer des armes et des munitions á quelques habitans, en adoptant la formation, sur le papier, d'une milice et en prenant quelques dispositions pour repousser les attaques de voleurs, les seules que paraisse redouter la population noire ; mais je manque d'armes pour en donner à tous ceux qui voudraient en recevoir. Vous serait-il possible de m'en fournir quelques unes ?

Je ne vous demanderais pas de fusils. Je trouve que j'en ai assez, mais si je recevais 100 ou 150 Sabres avec des ceinturons, je les ferais délivrer aux habitans qui n'ont pas de fusils, j'augmenterais la sécuritè gènéral et je croirais alors avoir pris toutes les mesures de précautions que me conseillait la prudence.

Le Ministre de la Marine, que j'instruit de toutes ces mesures, ne tardera pas a savoir que je n'ai pu les prendre que grâce a votre extrême bienveillance qni ne m'a jamais fait defaut et que me penetre de reconnaissance.

Veuillez agréer, Monsieur le Gouverneur, l'assurance de la haute consideration avec laquelle j'ai l'honneur d'être.

De votre Excellence,
Le trés humble et tres obeissant Serviteur,
Le Commissaire Général de la Marine
Gouverneur des etablissements Français dans l'Inde,
(Signed) DUBRAYE.

(True Copy.)

Acting Chief Secretary.

Exd. H. Morgan.

Read letter from N.E. the
Sec of the Female Ed. in Indies
dated 7 Aug 57 N° 15
Read also letter from the Inspector
Gen of Fort & Mag - 28 Aug 57 N° 276.

N° 683. A.

The Financial Board will, in communication with the Inspector General of Ordnance, arrange for the early shipment of the Swords and Belts for the Pondicherry Gard.

Fort St. George
27th August 1857.

To the Financial Board
& Inspector General
of Ordnance.

Disp. 27th

Gouvernement
Établissements Français
dans l'Inde.

Cabinet du Gouverneur.

N° 15.

Pondichéry le 7 août 1857

Monsieur le Gouverneur,

Les assurances de continuation de tranquillité que vous m'avez données sont tellement positives que j'aurais voulu pouvoir passer à la population qui m'entoure une partie de celles qui m'est venue de vos excellentes intentions.

Malheureusement je n'ai pas pu me perdre cette population de Singuiétor, et cela par une foule de lettres, dont l'incertitude et plus tard reconnue tendait frégulièrement à égarer l'opinion.

J'ai calmé les esprits en faisant déclarer des armes et des munitions à quelques habitants en adoptant la formation, sur les lieux, d'une milice et en prenant quelques dispositions pour repousser les attaques désolantes, les seules que pourraient redouter la population noire; mais je manque d'armes pour en donner à tous ceux qui voudraient me servir. Serait-il possible de m'en fournir quelques unes?

Je ne vous demanderais pas de fusils. Je trouverai ce qu'il m'en faut, mais si je recevais 100 ou 150 sabres avec des ceinturons, je les ferais

à Son Excellence Son Honorable Gouverneur de la Présidence du Fort St George

Madras

Recd 27th

Political Dept

Jan 1806

To

His Excellency the Governor

& the French Establishments in India

Sir,

I have the honor, by
direction of the R. H. the
Governor in Council, to
acquaint you that the
Sounder and Bittern sloops
of War, in your list
of the Squadron
under the command of Captain
are now ready for ship
ment and will be
dispatched to Bombay
along with the
Ordnance
Stores

Enclosed in the Letter of 1/9/57

Petition 1857 Improvements

No 684

Dolls Dr. to Engd 12th July Vol 13 f 185 Pages 70 & 71.

Replaced 6.94 Vol 8 f 63

To

M. S. the Minister of the French Establishments in India.

Pondicherry 7th August 1857